

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 75 (1957)
Heft: 295

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preise der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausländ 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: en 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Holdingkontor-Aktiengesellschaft, Schwanden (GL).
Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen AG., Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australien: Einfuhrvorschriften. — Australie: Prescriptions d'importation.
Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions concernant l'importation.
Schweiz, Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
«La situation économique en Suisse et à l'étranger» (extrait de la «Vie économique» N° 11).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zur Obligation 2% % Gewerbesteuer in Bern, Nr. 8087, Serie B, von nom. Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titelmantel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (586*)

Bern, den 16. Dezember 1957.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es werden vermisst:

1. Drei Aktienmängel zu den Aktien der Zuger Kantonalbank, Nrn. 1468, 4542 und 4543;
2. Drei Aktienmängel zu den Aktien der Wasserwerke Zug Nrn. 943, 944 und 2597.

Die Couponsbogen zu allen diesen Aktien sind vorhanden.

Die unbekannten Inhaber der vermissten Aktienmängel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 14. Juni 1958 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzuweisen, ansonst diese Aktien als kraftlos erklärt würden.

Zug, den 11. Dezember 1957.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:

(580*)

Dr. Fried. Iten.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragungen vor Jahresende

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzuzeigen (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1^{er} janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Zürich — Zurich — Zurigo

11. Dezember 1957.

Lotos-Verlag Rüeggsegger, Wüest & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1957, Seite 2979), Verlag von Büchern usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Rüeggsegger und der Kommanditär Robert Otto Schmid sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; die Prokura von Robert Otto Schmid ist erloschen. Neu ist als Kommanditistin mit einer Einlage von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten die Aktiengesellschaft «Scha Cliché A.-G.», in Zürich. Die Firma lautet nun Lotos-Verlag Wüest & Co. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Rudolf Wüest führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

12. Dezember 1957. Oelbrenner.

Looser & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 19. Oktober 1956, Seite 2649), Verkauf der Oelbrenner Marke «Elco» usw. Neu ist als Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 1000 eingetreten Hubert Looser, von Alt-St. Johann, in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

12. Dezember 1957. Metzgerei.

Edw. Friedli, bisher in Neuendorf (SHAB. Nr. 287 vom 12. Dezember 1951, Seite 3034). Die Firma hat den Sitz nach Aarwangen verlegt. Inhaber ist Edwin Friedli, von Wynigen, nun in Aarwangen. Metzgerei, Mumenthal.

Bureau Büren a. d. A.

12. Dezember 1957. Schlosserei.

Anton Stotzer, in Lengnau, Schlosserei, in Konkurs (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1957, Seite 1763). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1957.

K. Schwarz & Cie., Hoch-, Tief- und Strassenbau, Filiale Pieterlen (K. Schwarz & Cie., entreprise de bâtiments, travaux publics et construction de routes, succursale de Perles), in Pieterlen. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «K. Schwarz & Cie., Hoch-, Tief- und Strassenbau (K. Schwarz & Cie., entreprise de bâtiments, travaux publics et construction de routes)», in Biel, seit 29. Februar 1944 im Handelsregister von Biel eingetragen (letzte Publikation im SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1957, Seite 3190), in Pieterlen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Einzelunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Karl Schwarz-Guise, von Mellingen, in Biel, oder durch die Kollektivunterschrift zu zweien der Prokuristen Franz Gebert, von Eschenbach (St. Gallen), und Hans Kläntschli, von Aarwangen, beide in Biel. Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung. Betrieb einer Zimmerei und einer Steingrube; An- und Verkauf von Liegenschaften. Domizil: Im Bifang 20, bei Jakob Kunz-Steffen.

Bureau de Courtelary

13 décembre 1957.

Papeterie de Biberist, succursale de Rondchâtel, commune de Péry (FOSC. du 5 juillet 1957, N° 154, page 1815), société anonyme avec siège principal à Biberist. Egon Zenetti, de nationalité allemande, à Biberist, a été nommé directeur suppléant, avec signature collective à deux. Sa procuration est éteinte.

Bureau Fraubrunnen

26. November 1957. Buchdruckerei.

F. Barth & Co., in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. Oktober 1957 begonnen hat. Einzig unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frieda Barth geb. Strahm, Witwe des Friedrich, von Radelfingen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Margrit Therese Palma, französische Staatsangehörige, in Schönbühl, Gde. Urtenen. Buchdruckerei.

Bureau Frutigen

13. Dezember 1957. Mineralwasser, Landesprodukte.

Gottfr. Dänzer, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Gottfried Dänzer, von und in Adelboden. Handel mit Mineralwasser und Landesprodukten. Aris.

Bureau Schwarzenburg

7. Dezember 1957. Bauunternehmung usw.

v. Gunten & Schmid, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhandlung, Architekturbureau und Drainage (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1951, Seite 1379). Die Gesellschaft ist infolge des am 4. Juni 1954 erfolgten Todes des Ernst von Gunten aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden vom Gesellschafter Hs. Schmid-Bovis, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, übernommen (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1957, Seite 1355).

12. Dezember 1957. Kino.

Willi Marti, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Willi Marti, von Gaden, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Lichtspieltheater, Thunstrasse.

Bureau Thun

13. Dezember 1957. Kolonial- und Kurzwaren usw.

J. Gottfried Tsehan, in Sigriswil, Kolonial- und Kurzwaren, Tuchhandlung (SHAB. Nr. 75 vom 22. März 1920, Seite 534). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

13. Dezember 1957. Gravierwerkstätte usw.

W. Kubli, in Mollis. Inhaber dieser Firma ist Waldemar Kubli jun., von Nests-
tal, in Mollis. Gravierwerkstätte, Feinmechanik und Formenbau.

13. Dezember 1957.

Frau R. Murbach-Schwyder, Stahlbau, in Netstal, Stahlbau aller Art (SHAB.
Nr. 3 vom 5. Januar 1957, Seite 28). Das Zivilgericht des Kantons Glarus hat
durch Urteil vom 5. Dezember 1957 über die Firmainhaberinnen den Konkurs
eröffnet.

13. Dezember 1957.

Brauerei Erlen A.-G., in Glarus (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954,
Seite 3327). Der Prokurist Edwin Leemann ist zum Vizedirektor ernannt
worden. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien je mit einem der Direktoren;
seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Jakobson,
von und in Glarus, welcher ebenfalls je mit einem der Direktoren zu zweien
zeichnet.

Zug — Zoug — Zugo

12. Dezember 1957.

Transportmittel-Verleih A.G. (Louage de moyens de transport S.A.) (Hire
Transport Means Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt
und Statuten vom 2. November 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktien-
gesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung, Verleih und Verkauf von Transport-
mitteln und Packmaterial und Mitarbeit an Mouchly Research and Experi-
mental Institute, Haifa, gemäss dessen Statuten. Die Gesellschaft kann auch
Grundbesitz erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital be-
trägt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen
und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind,
durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizer-
ische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm
gehören an: Jacob Mouchly, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident;
Prof. Dr. ing. Gustav Eichelberg, von und in Zürich; Marc J. F. Eichelberg,
von und in Zürich; Eduard Meier, von Dintikon (Aargau), in Zürich; Salo
Schmidt, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Die Verwaltungsräte
Jacob Mouchly, Prof. Dr. Gustav Eichelberg, Marc J. F. Eichelberg und Salo
Schmidt zeichnen je zu zweien kollektiv. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Wer-
ner E. Iten).

13. Dezember 1957.

Rosametal A.G. (Rosametal S.A.) (Rosametal Ltd.), in Zug. Gemäss öf-
fentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Dezember 1957
besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Betei-
ligung an Metall- und ähnlichen Gesellschaften und Durchführung von fi-
nanziellen und kaufmännischen Transaktionen, die mit dem Gesellschafts-
zweck in Zusammenhang stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt
Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen
und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind,
durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizer-
ische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mit-
gliedern. Ihm gehören an: Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug,
Präsident; Martial Frêne, von Reconville (Bern), in Kilchberg (Zürich).
Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil:
Zeughausgasse 7 a (bei Dr. Oscar Menz).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

12 décembre 1957.

Sables et Gravières St.-Ours S.A. (Sand und Kies St. Ursen A.G.), à Fribourg
(FOSC. du 6 janvier 1947, N° 3, page 23). Suivant procès-verbal de son assem-
blée générale extraordinaire du 9 décembre 1957, la société a porté son capital
social de 100 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr.
chacune, au porteur. Le capital social est actuellement de 200 000 fr., divisé en
200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

12 décembre 1957. Immeubles.

S. I. Cité des Alpes II S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du
11 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société
anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur exploi-
tation et leur gérance. La société acquerra notamment pour le prix de 54 604 fr.
la propriété d'une parcelle de terrain de 2482 m² désignée sous l'art. 4652 du
registre foncier de Fribourg. Elle pourra, en outre, s'occuper de toutes opé-
rations commerciales, financières, industrielles et immobilières s'y rapportant.
Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr.
chacune, entièrement libérées en numéraire. Les publications sont faites dans
la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée
par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil
d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de
César Tacchini, de et à Fribourg, président, et Philippe Vonderweid, de et à
Fribourg, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective. Siège de
la société: Bd. de Pérolles 30, chez Tacchini SA.

13 décembre 1957.

Société Immobilière Sarina Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique
et statuts du 12 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une
société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de participa-
tions à des entreprises commerciales, industrielles ou financières en Suisse ou
à l'étranger. La société pourra notamment s'intéresser à des affaires immobilières,
soit par achat d'immeubles, soit par acquisition de participations à des sociétés
immobilières. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions, au
porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées en numéraire. Les publications
sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale
est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres, actuelle-
ment de Guido Bustelli, de Locarno, à Lugano, qui, en sa qualité d'administra-
teur unique, représente la société par sa signature individuelle. Siège de la
société: avenue de la Gare 7, chez M^e Henri Périsset, notaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

12. Dezember 1957.

Sehanszlin Landmaschinen GmbH, in Düringen (SHAB. Nr. 283 vom 3. De-
zember 1957, Seite 3159). Robert Wilhelm und Hans Ensch sind nicht mehr
Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 10 000 und Fr. 20 000 sind über-
gegangen an den Gesellschafter Walter Sehanszlin. Dessen Stammeinlage erhöht
sich dadurch von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über
die Gesellschafterversammlung vom 26. November 1957 wurden die Statuten
entsprechend geändert.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

13. Dezember 1957. Uhren usw.

Josmar Watch S.A., in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Uhren,
Uhrenbestandteilen und Präzisionsinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 3 vom
5. Januar 1957, Seite 29). Johann Kocher ist aus dem Verwaltungsrat ausge-
schieden; seine Zeichnungsbefugnis ist erloschen. Hans Bader ist nun einziges
Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. André
Theurillat wurde zum Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit
einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine bisherige Kollektivprokura
ist damit erloschen. An Judith Bader, von Holderbank, in Solothurn, und
Ewald Schibler, von und in Olten, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Kriegstetten

13. Dezember 1957.

Paul Wyss, Hoch- und Tiefbau, in Oekingen (SHAB. Nr. 289 vom 9. De-
zember 1955, Seite 3159). Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Krieg-
stetten, in Solothurn, hat durch Urteil vom 30. November 1957 über den Firma-
inhaber den Konkurs eröffnet.

13. Dezember 1957.

Papierfabrik Biberist (Papeterie de Biberist), in Biberist, Aktiengesellschaft
(SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1957, Seite 1815). Gustav Sieber ist infolge Todes
aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Egon Zenetti, von Deutschland, in
Biberist, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit
einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

12. Dezember 1957. Bauunternehmung.

Werner Belser, in Niedergösgen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Ja-
nuar 1937, Seite 65). Die Prokura des Eduard Belser ist erloschen.

13. Dezember 1957.

Landw. Genossenschaft Fültenbach u. Umgebung, in Fültenbach (SHAB.
Nr. 302 vom 27. Dezember 1946, Seite 3772). Die Unterschrift des Josef Haller,
Aktuar, ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt
Paul Wyss-Thurnherr, von und in Fültenbach. Er zeichnet kollektiv mit dem
Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Stadt Solothurn

13. Dezember 1957.

Agathon A.G. Maschinenfabrik, in Solothurn (SHAB. Nr. 273 vom 21. No-
vember 1945, Seite 2880). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max
Misteli, von und in Aeschi (Solothurn), und Hans Iysli, von Wynigen, in
Luterbach.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Dezember 1957. Beteiligungen.

Univest A.G., in Basel, Beteiligung an industriellen Unternehmungen usw.
(SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 232). In der Generalversammlung
vom 11. Dezember 1957 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital
von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fran-
ken 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fran-
ken 1000. Hierauf sind Fr. 300 000 einbezahlt.

13. Dezember 1957.

Union Handels-Gesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1957,
Seite 1798). In der Generalversammlung vom 12. Dezember 1957 wurden die
Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 4 000 000 wurde durch Aus-
gabe von 11 000 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 15 000 000, einge-
teilt in 15 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Dezember 1957. Bekleidung.

Gottfried Blatter, in Basel, Marchand-tailleur (SHAB. Nr. 244 vom 18. Ok-
tober 1930, Seite 2128). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers er-
loschen.

13. Dezember 1957. Weinrestaurant.

R. Bachmann-Simon, in Basel, Weinrestaurant (SHAB. Nr. 41 vom 19. Fe-
bruar 1945, Seite 402). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes
erloschen.

13. Dezember 1957.

Bitterlin Parkett, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Bitterlin,
von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Maria-Louise geb. Dietrich.
Einzelpokura wurde erteilt an Maria-Louise Bitterlin-Dietrich, Herstellung,
Verlegen und Verkauf von Parkett, Abschleifen von Böden, sowie Handel mit
Rohstoffen für das Baugewerbe. Wallstrasse 5.

13. Dezember 1957.

Chocolats Matterhorn A.G., in Basel (SHAB. Nr. 210 vom 9. September
1947, Seite 2612). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Haas infolge Todes
ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwal-
tungsrat gewählt: Franco Felder, von Lugano und Willisau-Land, in Lugano.
Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Claragraben 144 (bei Haas).

13. Dezember 1957. Beteiligungen.

Servus A.G., in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 231
vom 4. Oktober 1954, Seite 2524). Aus dem Verwaltungsrat ist Maurice Vau-
cher infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu
wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Theodor Renfer, von Bern und
Lengnau (Bern), in Biel (Bern). Er führt Einzelunterschrift.

13. Dezember 1957. Elektrische Installationen.

A. Lais & Co., in Basel, Elektro-Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 217 vom
17. September 1957, Seite 2459). Die Kollektivgesellschaft hat sich durch
den Tod des Gesellschafters Adolf Lais-Burkhardt aufgelöst. Zum Liquida-
tor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Erich Bürgi, von und in Basel.
Die Unterschriften der Gesellschafter Manfred Wackerlin und Friedrich
Turtelchi sind erloschen. Neues Domizil: Bäumleingasse 3.

13. Dezember 1957. Comestibles.

E. Christen A.G., in Basel, Handel mit Comestibles usw. (SHAB. Nr. 146
vom 25. Juni 1956, Seite 1627). Prokura wurde erteilt an Hugo Zehnder, von
Döttingen, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

13. Dezember 1957. Beteiligungen usw.

Roletus A.G., in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB.
Nr. 307 vom 30. Dezember 1955, Seite 3373). Aus dem Verwaltungsrat ist
Maurice Vaucher infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist er-
loschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Theodor Renfer, von
Bern und Lengnau (Bern), in Biel (Bern). Er führt Einzelunterschrift.

13. Dezember 1957. Beteiligungen.

Rufina A.G., bisher in Glarus (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1280). In der Generalversammlung vom 5. Dezember 1957 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Mai 1943. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Hans Müller, von Kappel am Albis, in Zürich, als Präsident, und Hans Jakob Keller, von Seuzach und Oberengstringen, in Oberengstringen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Freie Strasse 68.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

11. Dezember 1957. Autotransporte.

Otto Pauli, in Muttentz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Pauli-Pulfer, von Wahlern, in Muttentz. Autotransporte. Stockertweg 26.

11. Dezember 1957.

Asphaltierung A.G. Basel, Filiale in Birsfelden (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1949, Seite 3392), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Walter Siefert-Stuber ist erloschen. Als Prokurist wurde Ernst Siefert-Schwob, von Basel, in Birsfelden, ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Hedwig Siefert führt nun Einzelunterschrift.

11. Dezember 1957.

Admes Holzimport A.G., in Pratteln (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1952, Seite 813). Wilhelm Blust ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. Dezember 1957.

Oris Uhrenfabriken A.G., in Hölstein (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1957, Seite 3222). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Alfred Golay und Reynold Jaquet. Ihre Prokuren sind erloschen.

11. Dezember 1957. Wolle usw.

E. Schneider A.G. (E. Schneider S.A.) (E. Schneider Ltd.), Filiale in Liestal. Unter dieser Firma hat die seit dem 6. Dezember 1956 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene gleichnamige Firma (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2869) in Liestal eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft: Handel mit, Import, Export von und Transitgeschäfte in Wolle und Textilabgängen, ferner Finanzierung von und Beteiligung an Geschäften aller Art, insbesondere des Importes und Exportes von Rohwolle. Die Filiale wird vertreten durch: Ernst Schneider, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Bradford (England), Präsident des Verwaltungsrates; Franz A. Tschopp, von und in Waldenburg, Mitglied des Verwaltungsrates, und Jacques Stocker, von Obermumpf (Aargau), in Sissach, Prokurist, je mit Einzelunterschrift. Mattenweg.

11. Dezember 1957.

Wohngenossenschaft Bruggweg, in Frenkendorf (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1952, Seite 2458/59). Die Unterschriften von Jakob Hartmann-Schneider und Hans Vanetta sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Klaus Zehntner-Schub, von Reigoldswil, als Vizepräsident; Paul Trippmacher-Hännli, von Nusshof, als Kassier, und Alfred Ryser-Zingre, von Sumiswald, als Aktuar, alle in Frenkendorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

11. Dezember 1957.

Konsumentenossenschaft Waldenburg und Umgebung, in Waldenburg (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1948, Seite 2183). Die Unterschrift von Othmar Schaublin-Krattiger ist erloschen. Neuer Aktuar ist Max Kohler-Neukomm, von Seewen, in Waldenburg. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Verwalter zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. Dezember 1957. Aluminiumschaufeln.

Rudolf Meier, in Neunkirch, Handel mit Aluminiumschaufeln (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1950, Seite 2595). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Dezember 1957. Büreaumaschinen usw.

Paul Hofstetter, in Schaffhausen, Handel mit Büreaumaschinen und Büreaumöbeln usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1957, Seite 1860). Der Firmainhaber wohnt nun in Frauenfeld.

12. Dezember 1957. Beteiligungen usw.

Securum A.-G. (Securum S.A.) (Securum Co. Ltd.), in Schaffhausen, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1956, Seite 227). Dr. Kurt Heinrich Brunner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Dr. Franz Meyer. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Dr. Franz U. Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Feldmeilen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

12. Dezember 1957. Haushalt- und Sportartikel, Spielwaren usw.

Rudolf Müller, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Müller, von Elgg (Zürich), in Herisau. Detailhandel mit Haushalt- und Sportartikeln, Spiel- und Eisenwaren. Poststrasse 3.

12. Dezember 1957. Stickerei.

P. Preisig, in Schwellbrunn, Stickerei (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1918, Seite 106). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Dezember 1957. Naturheilinstitut.

Max Hartmann, in Heiden, Naturheilinstitut (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1953, Seite 3160). Diese Firma wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

St. Gallen — St.-Gall — San Gallo

10. Dezember 1957.

Osk. Wildhaber, Inhaber Osk. Wildhaber & Sohn, Eisenwarenhdlg., Sargans, in Sargans (SHAB. Nr. 28 vom 29. Januar 1951, Seite 238). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Osk. Wildhaber & Sohn, Inhaber Hanspeter Wildhaber», in Sargans.

10. Dezember 1957. Eisenwaren, Metallbau.

Osk. Wildhaber & Sohn, Inhaber Hanspeter Wildhaber, in Sargans. Inhaber der Firma ist Hanspeter Wildhaber, von und in Sargans. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Osk. Wildhaber, Inhaber Osk. Wildhaber & Sohn, Eisenwarenhdlg., Sargans». Eisenwarenhdlg. & Metallbau. Stutz.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3. Dezember 1957. Sportartikel usw.

Ezio Testa, Sohn, in St. Moritz, Sattler-, Tapezierer- und Sportgeschäft (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1929, Seite 2205). Die Firma wird abgeändert in **Testa Sport**. Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit Sportartikeln, Sportbekleidung, Massatelier und Reparaturwerkstätte. Die Sattlerei und Tapeziererei wurden aufgegeben.

8. November 1957.

Dresch- und Mühlegenossenschaft Trins, in Trin. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juli 1947 und 15. März 1957 eine Genossenschaft, welche die Erhaltung und den Betrieb der Dresch- und Mühleinrichtung in der Gemeinde Trin bezweckt. Es werden Anteilscheine von Fr. 50 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Georg Christoffel, von Riein, Präsident, und Johannes Rageth, von Präz, Aktuar, beide in Trin, zeichnen kollektiv.

12. Dezember 1957. Beteiligungen.

Patrizia A.-G., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 12. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen sowie die sonstige Anlage und Verwaltung von Kapitalen. Sie ist insbesondere auch befugt, Grundstücke zu erwerben, zu verwalten oder zu veräussern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die damit in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000 und ist eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit der Verwaltung die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Giacomo Steinriss, von Celerina und Sagens, in Chur, Präsident, und Alois Bucher, von Luzern, in Küsnacht (Zürich). Sie zeichnen kollektiv. Domizil: Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

12. Dezember 1957. Sportartikel.

Hermann Zuber, in St. Moritz. Inhaber dieser Firma ist Hermann Zuber, von Au-Fischingen (Thurgau), in St. Moritz, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Gertrud Martha geb. Urfer. Sporthaus, Handel mit Ski, Skistöcken, Skibekleidung, Reparaturwerkstätte, Sattlerei.

12. Dezember 1957. Articoli in legno.

Amarena S.A., in Roveredo, articoli in legno e partecipazione (FUSC. del 15 luglio 1953, N° 161, pagina 1730). Con decisione assembleare del 8 agosto 1957 la società si è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

12. Dezember 1957.

Sanatorium Valbella, in Davos-Dorf. Genossenschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1955, Seite 2387). Die Unterschrift von Gotthilf Hofmann ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

12. Dezember 1957.

Bange und Berger Chemie A.-G., in Kaiseraugst. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 3. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann sich ausserdem an Unternehmungen beteiligen, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 22 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Max Berger-Michel, von Subingen und Oberbuchsitzen, in Kaiseraugst. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 4.

12. Dezember 1957. Restaurant.

Frau Bürgi-Mattenberger, in Dottikon, Betrieb des Restaurants «Zur Schützenstube» (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1949, Seite 1580). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Dezember 1957. Apparate- und Maschinenbau.

Stima-Apparatebau A.G., in Gränichen, Apparate- und Maschinenbau, Handel mit Artikeln der sanitären Branche (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1957, Seite 2185). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1957 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma abgeändert in **WYNA-Apparatebau A.G.**

16. Dezember 1957. Kunststoffartikel usw.

«Riwi» A.G. Hägglingen, in Hägglingen, Betrieb einer Kunstharzpresserei, Fabrikation von Kunstharzartikeln aller Art, Handel mit solchen oder ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1956, Seite 1809). In der Generalversammlung vom 6. Dezember 1957 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 700 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Gleichzeitig wurde Art. 2 der Statuten abgeändert, er lautet nun: Das Unternehmen bezweckt die Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art, den Handel mit solchen oder andern ähnlichen Produkten. Durch Beschluss der Generalversammlung kann sich die Gesellschaft an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. Dezember 1957. Werkzeuge, Aufbaumittel.

Rolf Stäheli, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Rolf Stäheli-Urben, von Amriswil, in Bottighofen. Vertrieb von Spezialwerkzeugen wie Blechscheren, Stanz- und Schnittwerkzeugen usw. sowie eines Aufbaumittels. Hauptstr. 84.

13. Dezember 1957. Buchhaltungen usw.

Wehrli & Högger, in Frauenfeld, Buchhaltungs- und Revisionsbureau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1954, Seite 1610). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. Dezember 1957. Buchhaltungen usw.

Theo Wehrli, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Theodor genannt Theo Wehrli, von Romanshorn, in Frauenfeld. Buchhaltungs- und Treuhänderbureau. Zürcherstrasse 178.

13. Dezember 1957.

Albert Gehring, elektr. Installationen, Filiale in Frauenfeld (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1954, Seite 3068), mit Hauptsitz in Matzingen. Die Prokura von Ruth Gehring ist erloschen.

13. Dezember 1957.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1254). An Stelle von Heinrich Bissegger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als neuer Verwalter Niklaus Alpiger, von Alt St. Johann, in Frauenfeld, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

13. Dezember 1957. Metzgerei, Gasthof.

Johann Messmer, in Kressibuch, Gemeinde Hefenhofen, Metzgerei und Gasthof zum Schäfli (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 577). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Frau Anna Messmer», in Kressibuch, Gemeinde Hefenhofen, übernommen.

13. Dezember 1957. Metzgerei, Restaurant.

Frau Anna Messmer, in Kressibuch, Gemeinde Hefenhofen. Firmainhaberin ist Wwe. Anna Messmer, von Dörfingen (Schaffhausen), in Kressibuch, Gemeinde Hefenhofen. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Johann Messmer», in Kressibuch, Gemeinde Hefenhofen. Einzelprokura ist erteilt an Erna Messmer, von Dörfingen (Schaffhausen), in Kressibuch, Gemeinde Hefenhofen, Metzgerei und Restaurant Schäfli.

13. Dezember 1957. Zimmerei, Sägerei.

W. Reiffer's Söhne, in Oberschlatt, Gemeinde Mett-Oberschlatt, Zimmerei und Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1952, Seite 2707). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. Dezember 1957. Zimmerei, Sägerei.

Richard Reiffer, in Oberschlatt, Gemeinde Mett-Oberschlatt. Firmainhaber ist Richard Reiffer, von Mett-Oberschlatt, in Oberschlatt, Gemeinde Mett-Oberschlatt. Zimmerei und Sägerei.

13. Dezember 1957. Devotionalien.

Frau A. Koster, in Rickenbach bei Wil. Firmainhaberin ist Wwe. Antonia Koster-Fässler, von Appenzel, in Rickenbach bei Wil. Handel mit Devotionalien. Toggenburgerstrasse 133.

13. Dezember 1957. Werkzeuge.

H. Baiter & Co., in Aadorf, Fabrikation von und Handel mit Feilen, Metallsägen, Werkzeugen und verwandten Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1724). Die Kollektivprokura von Alfons Seheuring ist erloschen. Karl Baumberger führt nun Einzelprokura.

13. Dezember 1957. Schmiede.

Paul Koenig, in Arbon, Gesenkschmiede, Kesselschmiede und Apparatebau (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1938, Seite 1043). An Walter Fierz, von Winterthur, und Hans Keller, von Wildberg (Zürich) und Winterthur, beide in Arbon, wurde Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen zu zweien.

13. Dezember 1957. Comestibles, Kolonialwaren, Restaurant.

Nella Fiorina, in Weinfelden, Comestibles, Kolonialwarenhandlung und Restaurant «Zum grünen Baum» (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1951, Seite 3008). Die Firmainhaberin heisst infolge Heirat Jotli-Fiorina und ist nun in Zürich heimataberechtigt. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Die Firma lautet jetzt Nella Jotli-Fiorina.

13. Dezember 1957.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kesswil und Umgebung, in Kesswil (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1954, Seite 2297). An Stelle von Walter Ueltsh, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Christof Tobler, von Thal (St. Gallen), in Dozwil, als neuer Vizepräsident gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

13. Dezember 1957.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Matzingen-Stettfurt-Häuslenen, in Matzingen (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1789). An Stelle von Jakob Gubler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Jakob Burkhardt, von Bussnang, in Moos, Gemeinde Aawangen, als neuer Vizepräsident und Aktuar gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

13. Dezember 1957. Autos.

Frau Wwe. Emma Peter-Traxler, in Balzerswil, Handel mit Autos (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1939, Seite 1303). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Dezember 1957. Radio.

Walter Künzler, in Münchenwilen, Radiogeschäft (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1949, Seite 1580). Am 31. August 1957 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno

12 dicembre 1957. Frutta, vini.

Lanini Peppo, in Tenero-Contra. Il titolare è Peppo Lanini fu Angelo, da Fraseo, in Tenero-Contra. Commercio di frutta e vini.

Ufficio di Lugano

13 dicembre 1957.

Pafisa-Holding S.A., a Lugano. Con verbale notarile e statuti del 11 dicembre 1957 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di immobili e di titoli di azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di 150 000 fr., diviso in 150 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico che attualmente è Edoardo Humbel fu Edoardo, da Birmenstorf (Argovia), in Castagnola, il quale vincola la società con la firma individuale. Recapito: c/o avv. Luigi Campana, via Magatti 2, Palazzo PTT.

Distretto di Mendrisio

12 dicembre 1957. Impresa costruzioni, ecc.

Sisini Cesare e Co., succursale di Balerna. Sotto questa ragione sociale la società in nome collettivo «Sisini Cesare e Co.», in Mendrisio, impresa costruzioni, lavori edili e stradali, lavori di sopra e sottostruttura, iscritta il 6 dicembre 1957 (FUSC. dell'11 dicembre 1957, N° 290, pagina

3243), ha creato una succursale a Balerna. La succursale è vincolata dalla firma individuale dei soci Cesare Sisini di Luigi, da ed in Castel San Pietro, e Arturo Foglia fu Paolo, da ed in Lopagno. Recapito: viale Primavesi.

12 dicembre 1957. Raccordi ferroviari, ecc.

S.A. Raccordo, in Mendrisio, la costruzione e lo sfruttamento di raccordi ferroviari ed il trasporto di merci, ecc. (FUSC. del 22 agosto 1956, N° 196, pagina 2157). Con decisione assembleare del 29 novembre 1957, la società ha aumentato il proprio capitale da 50 000 fr. a 100 000 fr. mediante emissione di 50 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in conformità. Il capitale sociale è ora di 100 000 fr., suddiviso in 100 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate.

12 dicembre 1957. Tessuti, prodotti chimici, ecc.

Cesare Volterra, Flockprint, in Mendrisio, lavorazione e vendita di tessuti e prodotti chimici, importazione e esportazione di materie prime tessili e tessuti in genere, nonché di prodotti chimici, elettrici, meccanici per l'industria tessile (FUSC. del 25 aprile 1957, N° 95, pagina 1098). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo a partire dal 13 agosto 1957, alla nuova ditta individuale «Flockprint di Tognacca Maria», in Mendrisio.

12 dicembre 1957. Tessuti, prodotti chimici, ecc.

Flockprint di Tognacca Maria, in Mendrisio. Titolare è Maria Tognacca, moglie di Filippo nata Parolini, da Bellinzona, in Bruzella. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo a partire dal 13 agosto 1957, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Cesare Volterra, Flockprint», in Mendrisio, ora cancellata. La titolare ha il consenso del marito Filippo Tognacca alla iscrizione. Lavorazione e vendita di tessuti, prodotti chimici, importazione ed esportazione di materie prime tessili e tessuti in genere, nonché di prodotti chimici, elettrici, meccanici per l'industria tessile. Recapito: via Industria.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

11 décembre 1957. Maçonnerie.

Noll Frères, succursale à Lausanne, maçonnerie, etc. (FOSC. du 3 mai 1957, page 1193), avec siège principal à Renens. La raison est radiée d'office par suite de suppression du siège principal (FOSC. du 10 décembre 1957, page 3224).

11 décembre 1957. Maçonnerie, génie civil, etc.

Noll Frères S.A., succursale à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Noll Frères S.A.», à Renens, entreprise de maçonnerie, béton armé, génie civil, inscrite sur le registre du commerce du district de Lausanne le 5 décembre 1957 (dernière publication FOSC. du 10 décembre 1957, page 3224), a, suivant décision du conseil d'administration du 30 novembre 1957, décidé la création d'une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Pierre Noll, à Crissier, président et René Noll, à Renens, secrétaire, les deux de Ringgenberg (Berne). Bureau de la succursale: 1, Rue Martrey (dans les locaux de la société).

11 décembre 1957.

Garage Rio S.A., à Lausanne, (FOSC. du 29 juin 1955, page 1706). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 décembre 1957. Travaux publics.

Martin & Cie S.A., succursale de Lausanne, travaux publics (FOSC. du 29 août 1956, page 2203), avec siège principal à Châtaud-d'Oex. La signature de l'administrateur Rodolphe Foretay-Gallaz, décédé, est radiée. Samuel Martin, administrateur (inscrit), engage l'établissement principal et la succursale en signant collectivement avec le directeur ou un fondé de pouvoir. Edouard Foretay-Arnold, président (inscrit), signe individuellement comme précedement.

11 décembre 1957.

Précontrainte S.A. (Spannbeton A.G.) (Beton Precompresso S.A.), à Lausanne (FOSC. du 26 juin 1956, page 1653). La signature de l'administrateur Jean Jecklin, décédé, est radiée. Les pouvoirs du directeur Charles Salzmann sont éteints. Sont nommés administrateurs: le Dr Ernest Gerber, de Langnau (Berne), à Berne, président; Max Masshardt, de Mühletturnen et Berne, à Zollikofen; Werner Knobel, de Lausanne et Galgenen (Schwyz), à Lutry, et Jean-Pierre Slucky, de Oberneunforn, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs ou par la signature individuelle du vice-directeur François Marrel, d'Yvonand, à Pully, dont les pouvoirs sont limités aux affaires du siège principal.

11 décembre 1957. Articles textiles.

Mlle Evard, à Lausanne. Chef de la maison: Mathilde Evard, de Chézard-St-Martin (Neuchâtel), à Lausanne. Représentation et commerce d'articles textiles en tous genres. Chemin de Vermont 20.

11 décembre 1957. Immeubles.

Bel Oiseau S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 mars 1955, page 636). La signature de l'administrateur Emile Freymond, démissionnaire, est radiée. Francis Monnard, de Dailens, à Bussigny s. Morges, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

11 décembre 1957. Participations.

Suehard Holding Société Anonyme, à Lausanne, participations, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1957, page 1925). La procuration conférée à Just Catala est éteinte.

11 décembre 1957. Librairie, papeterie.

G. Friedrich, à Lausanne, librairie, papeterie (FOSC. du 22 avril 1952, page 1041). Le titulaire et son épouse Rachel née Adout ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

11 décembre 1957.

Ferronnerie et Constructions Métalliques S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 septembre 1957, page 2332). La procuration conférée à Jean Coquoz est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jean Fournier, de Nendaz (Valais), à Sion.

11 décembre 1957. Déchets industriels, machines, transport, etc.

Leduc S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise de récupération et commerce de déchets industriels, l'achat et la vente de fers de remploi, machines, outillages et matériel d'occasion, démontage d'usines et d'installations quelconques, transport de choses. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 250 fr. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 3 à 5 membres.

Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Jean Glardon, de et à Vallorbe, président; Louis Leduc, de Lausanne, à Renens, vice-président; Janine Leduc, de et à Lausanne, secrétaire. Bureau: avenue Sainte-Luce 6 (chez J. Leduc).

12 décembre 1957. Combustibles.

Paul Richard S.A., à Renens, combustibles (FOSC. du 26 juin 1956, page 1653). Suivant acte authentique du 21 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 décembre 1957. Immeubles.

Hôtel Gibbon, Société anonyme, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 19 mars 1954, page 729). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 22 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris à titre universel, sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, par la Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne, avec siège principal à Bâle, seule actionnaire et unique créancière. La raison sociale est radiée.

12 décembre 1957. Immeubles.

Beaulieu-Vinet E., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 avril 1953, page 956). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 21 décembre 1956, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 décembre 1957. Immeubles.

Beaulieu-Vinet F., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 avril 1953, page 956). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 21 décembre 1956, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 décembre 1957. Matériel frigorifique.

A. Noé, à Lausanne. Chef de la maison: Arturo Noé, allié Tessitore, d'Italie, à Lausanne. Représentation de matériel frigorifique de maisons italiennes. Fleurettes 7.

12 décembre 1957. Immeubles.

Gare-Montchoisi S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 30 avril 1954, page 1104). Le capital de 200 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 1000 fr., est entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 décembre 1957, la société a modifié les statuts en conséquence.

12 décembre 1957. Machines graphiques.

J. Bobst & Fils S.A., à Prilly, machines graphiques (FOSC. du 30 juillet 1957, page 2069). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 décembre 1957, la société a décidé de porter le capital de 4 à 6 millions par l'émission de 20 000 actions nouvelles au porteur de 100 fr. chacune, entièrement libérées par un prélèvement de 1 000 000 de fr. sur la réserve spéciale à la disposition des actionnaires et de 1 000 000 de fr. en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 6 000 000 de fr., divisé en 60 000 actions au porteur de 100 fr., entièrement libérées.

13 décembre 1957.

Société Immobilière de la Place de la Riponne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1949, page 2981). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 décembre 1957, la société a décidé de porter le capital de 50 000 fr. à 80 000 fr. par l'émission de 60 nouvelles actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées par prélèvement d'un montant de 30 000 fr. sur la réserve à la disposition de l'assemblée générale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de 80 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 160 actions au porteur de 500 fr.

13 décembre 1957.

Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1957, page 3185). Procuration collective à deux avec un autre fondé de procuration est conférée à Edgar Delay, de Provence (Vaud), à Lausanne.

13 décembre 1957.

Cave Royale S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation et le commerce de vins, en particulier de vins français. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Gaston Konqui, de France, à Pully, président; Roger Krieg, de Lausanne et Muri près Berne, à Lausanne, et Francis Clavel, d'Oulens s. Echallens, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Bureau: Rue Centrale 6 (chez le président).

13 décembre 1957. Boulangerie, pâtisserie.

A. Bovier, à Lausanne. Chef de la maison: Aimé Bovier allié Cailleux, de Vex (Valais), à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Rue du Bugnon 6.

13 décembre 1957. Diamants, etc.

Fernand Lob, à Lausanne, diamants, pierres précieuses, etc. (FOSC. du 8 novembre 1954, page 2865). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

13 décembre 1957.

Produits laitiers Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC. du 21 décembre 1953, page 3098). La signature du directeur Fritz-Ernest Baechler est radiée. Fritz-Albert Baechler (inscrit comme sous-directeur) est nommé directeur avec signature individuelle. La procuration collective conférée à Jean Rodondi est modifiée en procuration individuelle.

13 décembre 1957. Produits laitiers.

A la Ferrière S.A., à Lausanne, produits laitiers (FOSC. du 9 avril 1951, page 853). La signature du directeur Fritz Baechler est radiée. Fritz Baechler fils, sous-directeur, est nommé directeur avec signature individuelle. La procuration collective conférée à Jean Rodondi est modifiée en procuration individuelle.

Bureau de Payerne

12 décembre 1957.

Société vaudoise d'agriculture, section de Payerne, à Payerne, société coopérative (FOSC. du 5 novembre 1948, page 2983). Louis Rossier, de Villarlaz, à Payerne (inscrit comme vice-président), est actuellement secrétaire-caissier. Henri Jomini, secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président Marius Vonnez (inscrit) et du secrétaire Louis Rossier.

12 décembre 1957. Café.

Paul Parisod-Buchs, à Payerne, exploitation d'un café (FOSC. du 7 juin 1934, page 1547). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Vercy

11 décembre 1957.

Publicité Lumineuse Moderne S. à r. l., à Montreux-Planches. Selon acte authentique et statuts du 23 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but la reprise de l'entreprise «Publicité Lumineuse Moderne», à Montreux, rue du Quai 8, appartenant à Esther Reybaz-Perret, l'exploitation et l'extension de l'agence de publicité susdésignée, notamment la continuation des affaires en cours, sur la base d'une nouvelle organisation; la conclusion de tous contrats de publicité, particulièrement par location de panneaux de publicité lumineux ou de toute autre manière, et toutes opérations commerciales, financières ou immobilières tendant à la réalisation du but principal. La société reprend l'entreprise «Publicité Lumineuse Moderne», soit tout le mobilier, les installations, l'outillage et le matériel, ainsi que la clientèle et les contrats de publicité et de location en cours, le tout estimé, selon inventaire du 20 novembre 1957, et accepté pour une valeur de 20 000 fr. Esther Reybaz-Perret, de Belmont-sur-Lausanne, à Montreux-Châtelard, est associée pour une part de 20 000 fr., entièrement libérée par l'apport précité. Céline Gendre, de et à Fribourg, est associée pour une part de 20 000 fr. Le capital social est ainsi de 40 000 fr., divisé en deux parts de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associées Esther Reybaz et Céline Gendre sont gérantes, avec signature collective à deux. Pierre Reybaz, de Belmont-sur-Lausanne, à Montreux-Châtelard, est directeur, signant collectivement à deux. Les pouvoirs collectifs à deux sont conférés à Fernand Dumont, de Genève, à Montreux-Châtelard. Bureau de la société à la rue du Quai 8, dans ses locaux.

12 décembre 1957. Buanderie, meubles.

Exico S. à r. l., à La Tour de Peilz (FOSC. du 6 avril 1950, page 915). Les associés John de Bruin et Edith de Bruin ne font plus partie de la société. Ils sont radiés et les pouvoirs de gérant de John de Bruin sont éteints. Ils ont cédé leurs parts sociales de 8000 fr., respectivement de 2000 fr. à Elisabeth-May Stibbs, de nationalité britannique, à La Tour de Peilz, qui devient ainsi associée pour une part de 10 000 fr. Le capital social de 50 000 fr. est désormais divisé en une part de 40 000 fr. et une part de 10 000 fr. Le but actuel de la société est l'exploitation d'une buanderie moderne; l'exploitation d'un commerce d'achat, de vente et location de meubles; la représentation en Suisse de maisons de commerce étrangères. Elle pourra faire en outre toutes opérations commerciales, financières et industrielles en rapport avec ses diverses activités. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision authentique de l'assemblée générale du 30 novembre 1957. L'associée Elisabeth Stibbs est aussi gérante, avec signature individuelle. La société a un second bureau à Lausanne, St-Pierre 3.

12 décembre 1957. Vins, liqueurs, etc.

Jeanneret et Cie Société Anonyme, à Montreux-Châtelard, vins, liqueurs, etc. (FOSC. du 28 mai 1957, page 1425). Pierre Seydoux, de Grattavache (Fribourg), à Montreux-Châtelard, est directeur commercial, avec signature individuelle. Les pouvoirs individuels sont conférés à Juliette Brélaz, de Lutry, à Montreux-Planches.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

7 décembre 1957.

Société de Consommation et Syndicat Agricole Erde, à Erde-Conthey, société coopérative (FOSC. du 3 septembre 1948, N° 206, page 2416). Marcel Roh d'Olivier, de et à Erde-Conthey, a été nommé président, en remplacement de Clovis Berthouzo, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Le comité est actuellement composé de Marcel Roh, président, Marc Udry (déjà inscrit), secrétaire; Placide Roh, de et à Erde-Conthey; Julien Udry (déjà inscrit), et Martial Evéquoz, de et à Premplaz-Conthey, membres. La société est engagée par la signature collective du président avec un autre membre. La signature de Gustave Udry, démissionnaire, est radiée.

12 décembre 1957. Articles de ménage, etc.

Rey Ida et Louisa, Successeurs de Rey Adolphe, à Sierre (FOSC. du 11 février 1953, N° 33, page 338), articles de ménage, verrerie, etc. Ida Rey ne fait plus partie de la société dès le 1^{er} avril 1957. Est entrée en remplacement, Anny Bettler-Rey, autorisée de son époux Hugo, de et à Sierre. La nouvelle raison est modifiée en Rey Louisa et Anny Bettler-Rey. Successeurs de Rey Adolphe.

12 décembre 1957.

Entreprise de génie civil G. et C. Dénériaz, ingénieurs, précédemment à Bagnes, exécution de tous travaux de génie civil (FOSC. du 29 novembre 1951, N° 280, page 2969), société en nom collectif. Le siège social est transféré à Sion. Les associés sont: Gustave Dénériaz et Camille Dénériaz, les deux de Sion, à Lausanne. La société a commencé le 1^{er} octobre 1951. Exécution de tous travaux de génie civil en Valais ou dans d'autres parties de la Suisse. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Locaux: dans les bureaux de Dénériaz S.A., 3, chemin des Rosiers.

12 décembre 1957. Transports.

Praz Marcel, à Haute-Nendaz, transports de choses (FOSC. du 28 mars 1950, N° 73, page 825). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de St-Maurice

3 décembre 1957. Matériaux de construction, etc.

Adolphe Buser, à Martigny-Ville, matériaux de construction, explosifs, huiles et entreprise de transports par camions de marchandises et matériaux en tous genres (FOSC. du 22 août 1952, page 2109). Le titulaire étant décédé, la raison est radiée.

3 décembre 1957. Matériaux de construction, transports, etc.

Buser et Cie, successeurs d'Adolphe Buser, à Martigny-Ville. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 2 décembre 1957. Elle a pour associés indéfiniment responsables Marguerite Buser et Pierre-Bernhard Buser, les deux de Hemmikon, à Martigny-Ville, qui signeront collectivement à deux, et pour commanditaires, chacune pour une commandite de 5000 fr. (en espèces), Vreneli Dubach, épouse autorisée d'Anton née Buser, de Wahlern, à Münsingen, et Liliane Gasser, épouse autorisée de Pierre-Arnold née Buser, de Guggisberg, à Corbières. La maison confère procuration individuelle avec pouvoirs étendus (art. 459, al. 2, CO) à Berthe Trachsel, de Frutigen, à Martigny-Ville, nommée directrice. Matériaux de construction, explosifs, huiles et graisses, entreprise de transports par camions de matériaux et marchandises en tous genres, carrelages et revêtements.

11 décembre 1957. Chemins.

F. Launaz et Cie, à Vionnaz, exécution de chemins du remaniement parcellaire de Vionnaz, société en nom collectif (FOSC. du 30 mars 1944, page 748). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1951. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 décembre 1957. Décolletage, etc.

Wermelle et Cie, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, fabrique de décolletage, taillage et appareils divers, société en commandite (FOSC. du 2 novembre 1954, N° 256, page 2808). Par suite de décès, l'associé indéfiniment responsable Louis-Henri Schlunegger a cessé de faire partie de la société. Il est remplacé par sa veuve Nelly-Léa Schlunegger née Vuillemin, de La Chaux-de-Fonds et Lauterbrunnen, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, qui devient associée indéfiniment responsable de la société. La commandite de Nelly-Léa Schlunegger née Vuillemin de 10 000 fr. est éteinte. Est entrée dans la société, en remplacement comme associée commanditaire pour la somme de 10 000 fr., Nelly-Marguerite Petitpierre née Schlunegger, épouse d'André, de Couvet et Neuchâtel, à Cortaillod. La société est engagée par la signature individuelle des associés indéfiniment responsables.

12 décembre 1957.

Hermann Keller-Wirz, manufacture de trousseaux, à Pesieux (FOSC. du 7 février 1931, N° 30, page 262). Par suite du transfert du siège de la maison à Dombresson (FOSC. du 2 décembre 1957, N° 282, page 3148), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

Bureau du Locle

10 décembre 1957. Gravure, découpage.

W. Boiteux, au Locle, atelier de gravure de lettres, sur mouvements de montres et découpage au pantographe de pièces d'horlogerie (FOSC. du 22 janvier 1954, N° 17, page 195). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Gravage S.A.», au Locle, inscrite ce jour.

10 décembre 1957. Gravure, découpage.

Gravage S.A., au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 10 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de gravure de lettres sur mouvements de montres, des fonds de boîtes de montres et carreaux, et le découpage au pantographe de pièces d'horlogerie. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Elle a en outre pour objet la continuation de la maison «W. Boiteux», au Locle, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «W. Boiteux», selon bilan au 15 novembre 1957, accusant un actif de 26 619 fr. 50 (machines, installations, droit de fabrication, marchandises, débiteurs, caisse, chèques postaux), et un passif de 1119 fr. 50 (fournisseurs). Le dit apport a été accepté pour le prix de 25 500 fr. contre remise à l'apporteur de 51 actions de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «W. Boiteux», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 15 novembre 1957. Le solde du capital a été libéré en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de William Boiteux, de Travers (Neuchâtel), président, et Maurice Brunner, de Iseltwald (Berne), secrétaire, les deux au Locle, qui engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: rue des Envers 3.

Bureau de Neuchâtel

11 décembre 1957.

Société coopérative de consommation de Neuchâtel et Environs, à Neuchâtel, amélioration de la situation économique et sociale de ses membres, etc. (FOSC. du 27 décembre 1955, N° 304, page 3339). Le comité de direction est actuellement composé de: Henri Verdon (jusqu'ici 1^{er} vice-président), président; Paul Robert-Grandpierre (jusqu'ici secrétaire), 1^{er} vice-président; Max Baumberger, 2^e vice-président (déjà inscrit); Amélie Sandoz (jusqu'ici vice-secrétaire), secrétaire; Raymond Segessemann, de Wattenwil (Berne), à Neuchâtel, vice-secrétaire. Par suite de démission, Louis Glanzmann, président, ne fait plus partie du comité de direction; ses pouvoirs sont éteints. Otto Egger (jusqu'ici gérant) a été nommé directeur et Robert Rebord, de Bovernier (Valais), à Neuchâtel, sous-directeur. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou de l'un des vice-présidents avec la secrétaire, le vice-secrétaire ou le directeur et le sous-directeur.

11 décembre 1957. Ferblanterie.

Hildenbrand et Cie S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC. du 20 avril 1955, N° 91, page 1030). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1957, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives.

Genève — Genève — Ginevra

10 décembre 1957.

Société Immobilière Dancet-Salève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 5 décembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 122 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la ville de Genève, section Plainpalais, la parcelle 2449 + 2450 B, feuille 45, sise rue Dizerens, rue des Moulins Raichlen et rue Dancet 22, d'une contenance de 5 ares, 71 mètres. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Louis Fortis, président, et Errando Fortis, secrétaire, tous deux de Chêne-Bougries, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 6, rue des Minoteries, bureaux de Louis Fortis et Fils, entrepreneurs.

12 décembre 1957.

Société financière Italo-Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 octobre 1957, page 2638). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 septembre 1957, la société a décidé: de réduire son capital

de 50 000 000 de fr. à 25 000 000 de fr., par la réduction, ensuite de remboursement en nature, de la valeur nominale des 500 000 actions, formant ledit capital, de 100 fr. à 50 fr.; de grouper toutes les actions ainsi réduites à 50 fr., en actions de 100 fr., en sorte que le capital social de 25 000 000 de fr. est divisé en 250 000 actions de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points, dont seul le suivant est soumis à publication: la société est administrée désormais par un conseil d'administration de 7 à 15 membres. L'accomplissement des formalités légales, relatives à la réduction du capital social, a été constaté par acte authentique du 8 novembre 1957.

12 décembre 1957.

«Chaussures Armand» Bertola, à Genève (FOSC. du 3 juin 1957, page 1474). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 décembre 1957. Chaussures, etc.

R. Balik, à Genève, commerce de chaussures et accessoires s'y rapportant, bas et chaussettes (FOSC. du 5 mars 1952, page 617). La maison exploite un second magasin de vente à l'enseigne «Chaussures Armand», 18, rue de la Corratierie.

12 décembre 1957. Garage, etc.

Barbey, à Genève. Chef de la maison: Martin-Robert Barbey, de Siviriez (Fribourg), à Genève. Exploitation d'un garage avec station-service; atelier de réparation pour tous véhicules à moteur. 8, rue du Trente-et-Un-Décembre.

12 décembre 1957. Boucherie-charcuterie, volailles.

J. Bersier, à Genève. Chef de la maison: John-Aimé Bersier, de Cugy (Fribourg), à Genève, séparé de biens d'Hanna née Schulthess. Exploitation d'une boucherie-charcuterie et commerce de volailles. 4, rue du Priuré.

12 décembre 1957.

FICOM, Fiduciaire pour le Commerce et l'Industrie à l'Etranger, à Versoix. Suivant acte authentique et statuts du 10 décembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la représentation fiduciaire à l'étranger d'intérêts commerciaux et industriels et accessoirement les investissements à l'étranger. La société n'aura, dans le canton de Genève, aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est libéré à concurrence de 32 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Samuel May, de Genève, à Versoix, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 45 c, route de St-Loup, chez Samuel May.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Holdingkontor-Aktiengesellschaft, Schwanden (GL)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Holdingkontor-Aktiengesellschaft vom 12. Dezember 1957 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gläubiger, die der Verwaltung nicht bekannt sind, oder deren Wohnort nicht bekannt ist, werden aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Schwanden (bei Herrn Dr. Hans Hefti-Haas) anzumelden. (AA. 324^a)

Eingabefrist: Ende März 1958.

Schwanden, den 14. Dezember 1957.

Holdingkontor-Aktiengesellschaft in Liquidation:
Der Liquidator.

Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen AG., Basel

Société Internationale pour Participations Industrielles et Commerciales S.A., Bâle

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Internationalen Industrie- und Handelsbeteiligungen A.G., Basel, vom 12. Dezember 1957, hat die Abschaffung der Vorzugsaktien durch Uebernahme der 100 000 Stück Vorzugsaktien durch die Gesellschaft zum einbezahlten Kapitalbetrag von je Fr. 20 pro Aktie, total somit für Fr. 2 000 000, zahlbar nach der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister, unter Anerkennung des bedingten Anspruches auf rückständige Dividenden von 6% auf den einbezahlten Fr. 2 000 000 Vorzugsaktienkapital für die Zeit vom 1. Januar 1950 bis zum Datum der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister, zahlbar vor Aufnahme zukünftiger Dividendenzahlungen an die Stammaktionäre im Sinne von § 31 Abs. 1 der bisherigen Statuten, und die Herabsetzung des Grundkapitals um das Vorzugsaktienkapital, das heisst von Fr. 106 708 000 um Fr. 10 000 000 auf Fr. 96 708 000 und Vernichtung der 100 000 Stück Vorzugsaktien, beschlossen.

Durch einen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 Abs. 1 des schweizerischen Obligationenrechtes ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 des schweizerischen Obligationenrechtes geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind zu richten an Herrn Notar Dr. Eduard Wackernagel, Bäumleingasse 18, Basel. (AA. 323^b)

Basel, den 14. Dezember 1957.

Internationale Industrie-
und Handelsbeteiligungen AG. Basel:
Die Verwaltung.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Australien
Einfuhrvorschriften

Die australischen Behörden haben kürzlich eine Verfügung erlassen, wonach gewisse Änderungen in den Einfuhrvorschriften vorgenommen wurden. Die Publikation im SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1957 ist wie folgt abzuändern:

Item Number	Description	Licensing Category
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Denims	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Drills, dungarees and Jeans	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Balance	B
ex 105 (A) (1) (d) (1)	Drills, dungarees and Jeans	B
ex 105 (D) (1) (a)	Linings	B
ex 105 (D) (1) (a)	Taffetas	B
ex 105 (D) (1) (a)	Shirtings	B
ex 105 (D) (1) (a)	Balance	B
105 (P)	Tapes or webbings, woven, not exceeding 1 inch in width, with or without beading, for use in the manufacture of slide fasteners	B
ex 244 (B)	Single vision lenses except for sunglasses	R
ex 244 (B)	Bifocal and Multifocal lenses except for sunglasses	R
ex 280 (K) (1)	Preparations containing 5% or more of B.H.C.; Preparations containing 20% or more of 2,4-D; Preparations of esters or salts of 2,4-D containing the equivalent of 20% or more of 2,4-D	B
ex 280 (K) (1)	Balance	Adm.
ex 280 (K) (2)	Preparations containing 20% or more of D.D.T.	B
ex 280 (K) (2)	Balance	Adm.
ex 280 (K) (3)	Preparations containing 20% or more of M. C. P. A.; Preparations of esters or salts of M. C. P. A. containing the equivalent of 20% or more of M. C. P. A.; Preparations containing 20% or more of 2,4,5-T; Preparations of esters or salts of 2,4,5-T containing the equivalent of 20% or more of 2,4,5-T	B
ex 280 (K) (3)	Balance	Adm.
280 (K) (4)	Hexachlorobenzene but not including such goods which but for this paragraph would be classified under item 269 (B)	Adm.
280 (K) (5)	Chloropierin	Adm.

295. 17. 12. 57.

Irland
Einfuhrvorschriften

Die Irischen Behörden haben mit Verfügungen vom 29. November 1957 neue Kontingente für die Einfuhr verschiedener, heute noch der Kontrolle unterstellter Waren eröffnet. Für die schweizerische Exportindustrie sind die folgenden Importquoten von Interesse:

Import Quota N°	Commodity	Quota period	Quota
3	Certain boots and shoes ¹⁾	1. 1. - 31. 12. 1958	100 000 pairs
6	Rubber-proofed clothing ¹⁾	1. 1. - 31. 12. 1958	1 000 articles
37	Certain hats, caps, hoods and shapes ¹⁾	1. 1. - 31. 12. 1958	30 000 articles

¹⁾ Für nähere Umschreibung der Kontingente vergleiche Publikation im SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Anhang I.

Irlande - Prescriptions concernant l'importation

Les autorités irlandaises, par ordonnances du 29 novembre 1957, ont ouvert de nouveaux contingents pour l'importation de diverses marchandises étant encore aujourd'hui soumises à un contrôle. Les contingents d'importation suivants sont susceptibles d'intéresser l'industrie d'exportation suisse:

¹⁾ Pour la désignation plus détaillée des contingents, voir la publication parue dans la FOSC. N° 303, du 27 décembre 1950, annexe I.

295. 17. 12. 57.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 14. XII. 57.

Veränderungen

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or.....	7 292 018 978.50	+ 9 226 048.75
Devisen - Disponibilités à l'étranger:		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture ..	527 475 808.74	
andere - autres	63 566.32	- 38 081 219.27
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse:		
Wechsel - Effets de change	163 991 735.40	
Schatzanweisungen des Bundes - Rescriptions	—	+ 2 158 114.90
Lombardvorschüsse - Aances sur nantissement ..	28 507 387.52	+ 5 139 094.50
Wertschriften - Titres		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture ..	208 000.—	
andere - autres	45 078 301.—	—
Korrespondenten im Inland - Corresp. en Suisse	18 234 181.51	+ 9 918 583.20
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	38 533 354.06	+ 2 189 808.07
Zusammen - Total	8 114 111 313.05	
Passiven - Passif		
Eigene Gelder - Fonds propres	49 000 000.—	—
Notenumlauf - Billets en circulation	5 730 937 345.—	+ 60 446 335.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de chèques des banques, du commerce et de l'industrie	1 714 698 979.80	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	427 491 912.88	- 72 224 981.96
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	191 983 075.37	+ 2 329 077.11
Zusammen - Total	8 114 111 313.05	

Offizieller Diskontsatz seit 15. Mai - Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957: 2½%
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 15. Mai - Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957: 3½%
 Spezialdiskontsatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflichtlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2%
 Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2%

La situation économique en Suisse et à l'étranger

Selon les données publiées dans le numéro de novembre 1957 de la revue mensuelle la «Vie économique», le mouvement touristique a atteint un niveau record durant l'été 1957. Le nombre des nuitées enregistrées dans les hôtels et pensions a augmenté, par rapport à l'année précédente, de 8% pour s'établir à presque 8 millions en ce qui concerne les hôtes étrangers et de 2% pour s'inscrire à 5,5 millions en ce qui regarde les hôtes du pays.

Dans le même fascicule de la «Vie économique», sont publiés les résultats de l'enquête de juillet 1957 sur les salaires du personnel de l'industrie hôtelière, les résultats de l'enquête de 1956 sur les budgets familiaux de salaires et un aperçu de la mise à contribution des caisses d'assurance-chômage durant l'année 1956.

A part les données habituelles concernant les domaines les plus divers de l'économie suisse, ce numéro comporte encore en annexe le rapport trimestriel de la Commission de recherches économiques.

Le prix de vente de la «Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50; on est prié d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III/520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Gut verpackt ist halb verkauft!

KISTEN

Transport-, Lager-, Werkzeug-, Garn- und Uebersee-Exportkisten

HARASSE

für Wein, Mineralwasser, Oel usw.
 In jeder Ausführung
 liefert prompt und preiswert

KÜBELFABRIK CHUR AG., CHUR

Telephon (081) 223 34



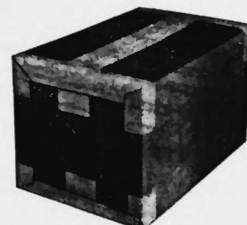
JUTE-SÄCKE
 Jute-Packtücher
 Verpackungs-Spezialitäten

Telephon 22 4140 BASEL 13 Voltastrasse 111

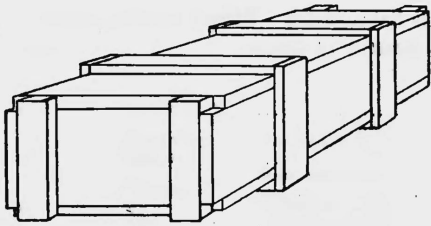
VERKLEBEN =
 RATIONELLER VERPACKEN

Verlangen Sie Offerte für
 vollautomatische Karton-Klebe-
 maschinen, Klebe-Apparate und -Automaten bei

BORBE-WANNER AG., ZÜRICH
 Tödlstrasse 67 - Tel. (051) 27 20 33



Gut verpackt ist halb verkauft!



L. DESPOND & FILS S.A.

Industrie du Bois

BULLE

Caisses et Harasses

Tél. (029) 282 44/282 45

3 Fliegen auf einen Schlag treffen Sie mit unserer BEUTEL-Verschliessmaschine RB 13 Schweizer Präzisionsfabrikat

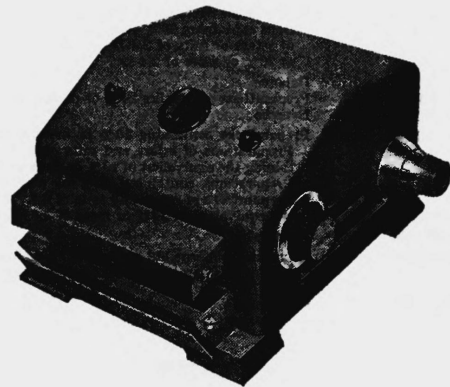
Jeder Verarbeiter und Verbraucher von heissklebenden Folien, Papieren mit Thermolack, Papieren und Alufolien mit Kunststoffbeschichtung oder von mit Kunststofffolien kaschierten Verpackungsmaterialien weiss, dass für eine tadellose Schweissung folgende drei Faktoren massgebend sind:

Pressdruck / Temperatur / Pressdauer

Einem vielseitigen Bedürfnis in den Kreisen der Papier und Folien verarbeitenden Industrie und der Verbraucher entsprechend, haben wir unsere Heissklebmaschine Modell AMPACK RB 13 entwickelt. Im Dauerbetrieb sind damit bereits allerbeste, bisher nicht erreichte Ergebnisse erzielt worden.

Die Maschine zeichnet sich durch die folgenden Vorzüge aus:

Pressdruck	bequem verstellbar, mehrere Stufen
Präzisions-Thermostat	gestattet genaueste Temperatureinstellung mit zirka $\pm 1-2^{\circ} \text{C}$.
Pressdauer	auf 10 Stufen wählbar von zirka $\frac{1}{3}$ -3 Sekunden. Alle gewünschten Positionen sekundenschnell einstellbar. Eingestellte Pressdauer bleibt absolut konstant, so daß immer maximale Heisskleberesultate erzielt werden, weil die einmal eingestellten ermittelten Werte unverändert bleiben.
Wichtig	Pressdruck und Pressdauer werden durch rein mechanische Elemente gesteuert, also durch sehr robuste Organe (im Gegensatz zu störungsanfälligen elektrischen oder elektronischen Steuerungen).
Schweissenahllänge	200 mm
Prägemuster	Querrillen (Spezialausführungen nach Wunsch), Antrieb durch Elektromotor 220 Volt Wechselstrom, Stromverbrauch insgesamt 400 Watt approx.
Auslösung	federleicht mittels Pedale.
Verwendungsgebiete	Viskosefolien MST (=Cellophane), Aluminiumfolien mit Thermolack oder mit Thermoplastkaschierung; Papiere mit Thermolackierung, mit Kunststoffbeschichtung oder Kaschierung, Pliofilm, Diolam, Cellothene.
Lieferzeit	ab Ende Dezember.



Ampack

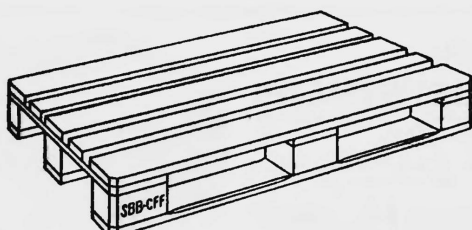
Verpackungsmaschinen – Verpackungsmaterialien

Hungerbühler & Lemm K.-G., Rorschach – Telefon (071) 4 29 33

IHRE BERATER FÜR FORTSCHRITTLICHE VERPACKUNGSMETHODEN



STAMM & CO., Blachenfabrik, EGLISAU (ZH)



L. DESPOND & FILS S.A.

Industrie du Bois

BULLE

Palettes et Cadres amovibles

Tél. (029) 282 44/282 45

Verpackung und Güterumschlag

Hubstapler

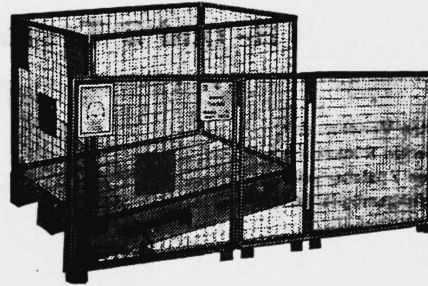
Y
S
T
E
R



rasch
wendig — stark

ULRICH
AMMANN
Langenthal
BAUMASCHINEN

Tel. (063) 2 27 02



PALETTTRAHMEN

für Transport und Lagerung. Handlich, robust,
sauber und leicht. Frachtfrei auf den Bahnen.

Normiert auf Paletten Typ 1 (1215 × 810 mm),
Rahmen aus Stahlrohr mit Spezialprofil, farbig ge-
spritzt, Wellengitter aus verzinktem Stahldraht.

Modelle mit festem Rahmen, aushängbarer oder
abklappbarer Seitenwand, 800 mm und 400 mm
hoch. Zusammenlegbare Typen.

Drawag-Palettrahmen sind beliebig stapelbar und
ergeben zusammengefügt ideale Lagergestelle,
deren Inhalt immer sichtbar ist.

Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt.

DRAWAG

DRAWAG AG GLATTBRUGG-ZH / TEL. (051) 93 61 88



GRAPHISCHE ANSTALT SCHÜLER AG. BIEL

Seit 1850

Wir entwerfen
und drucken für Sie:
Faltschachteln
Verkaufspackungen
Schaufenster-Attrappen
Etiketten
Prospekte und Kataloge
aller Art
In Ein- und Mehrfarbendruck
Buchdruck, Offset
Kartonnage
eigenes graphisches Atelier



Hunderttausendfach bewährt!

Die wasserfesten Kontrollmarken
der Scheinwerferkontrolle 1957 sind ein Beispiel
für die vielfältigen Etikettierungs-Möglichkeiten
mit unseren bedruckten Selbstklebebändern
aus speziellem Plastic-Material

Wir lösen auch Ihre Etikettierungs-
und Verpackungsprobleme. Verlangen Sie
unverbindlich unsere Vorschläge!

BANDFIX AG

Zürich
Bäckerstrasse 294
Telephon (051) 23 27 05

Scheinwerfer-
kontrolle
1957

DIE KANTONALEN
POLIZEIDIREKTIONEN



Cell Box
BRUDER & CO.
Dosenfabrik
BADEN

Tel. (056) 2 76 74

KISTENFABRIK ZUG AG.

Wir liefern:

TRANSPORTKISTEN ALLER ART

sowie

**PALETTEN UND AUFSETZRAHMEN
BOXPALETTEN**

★

Kostenlose, fachmännische Beratung

★

Offertanfragen durch Telephon (042) 4 33 55/56



die führende Schweizer Rechenmaschine

überlegen dank R- und S-Taste

Neben den bekannten Vorteilen der exklusiven, patentierten Rückholtaste bietet heute die neue Speichertaste zusätzliche Anwendungsmöglichkeiten.

Lassen Sie sich diese beiden Sonder-Einrichtungen durch einen Precisa-Vertreter erklären; er überlässt Ihnen gerne eine Maschine zur unverbindlichen Erprobung.

Precisa bietet Ihnen für jeden Zweck das passende Modell ab Fr. 685.—.



Offizielle Gebietsvertreter:

Basel Butcher & Jost AG
Bellinzona Gianni Casagrande S. A.
Bern E. Arnold GmbH
Paul Schaffner
Biel Georges Perrenoud
Chur Conzatti AG
Davos Willy Hämmerli
Fribourg Panchard & Cie S. à r. l.

Genève Giroux
La Ch.-de-Fonds
Lausanne Lucarne
Lugano
Luzern Neuchâtel
Olten

Piguet & Ramstein
Rudolf Bolliger & Co.
L. Raymond
Marcel Guiraud
E. Mazzoni
B. Tettamanti, Uff. mod.
Heffenstein & Bucher
L. Raymond
Max Friedli

Perrontruy
Rapperswil
Schaffhausen
Sion
St. Gallen
Zoffingen
Solethurn
Zug

Paul Molin
René Adam
Alfred Bühler & Co.
E. Ollivier-Elisg. Off. mod.
Oscar Rutishauser & Co.
Arthur Hagmann
Hans Opplinger
A. Brunner

Fabrikvertretung:

ERNST JOST AG

Zürich, Geßnerallee 50,
Tel. (051) 23 67 57
Aarau, Kaslostraße 36,
Tel. (064) 2 82 25

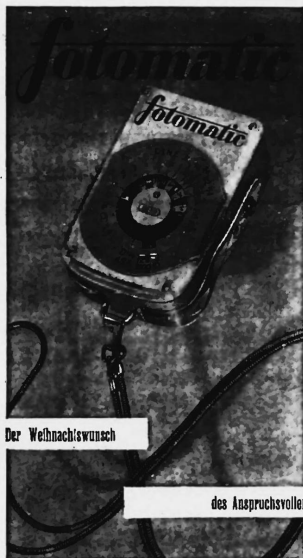


Darlehen
bis
5000 Fr.

Keine komplizierte
Formalitäten Wir
garantieren absolute
Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

Das SHAB ist in
Finanzkreisen sehr
verbreitet. Mit einem
Insert erreichen Sie
diese Kreise voll-
ständig.



Der Weihnachtswunsch

des Anspruchsollen

Schweizerischer Präzisions-Belichtungsmesser

automatisch, stossicher
für schwarz/weiß, speziell aber für Farbphotographen

Lichtwert und Ciné-Skala
7-34° DIN 4-2000 ASA

Preis nur Fr. 77.—

Lassen Sie sich dieses Instrument noch heute durch Ihren Photohändler
vorführen

WEKA AG., WETZIKON (ZH)

Imposta federale sulla cifra d'affari

Quinta edizione dell'opuscolo, aggiornata a tutto il 15 maggio 1957

È apparso un opuscolo comprendente la raccolta di tutti i testi legislativi attualmente in vigore per quanto riguarda l'imposta federale sulla cifra d'affari. L'opuscolo in questione è stato compilato in stretta collaborazione con la sezione per l'imposta sulla cifra d'affari dell'amministrazione federale delle contribuzioni, di guisa ch'esso è perfettamente a punto. Il prezzo è di 1 fr. 50 per esemplare. Si prega d'effettuare in anticipo il versamento sul nostro conto chèques postali III 520, specificando l'ordinazione a tergo della cedola di versamento a noi destinata o della cedola di girata. Allo scopo d'evitare il prodursi di malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna.

Berufliches Können und
das Qualitätsbewusstsein
von nahezu 3000
einheimischen Arbeits-
kräften bürgen für
Präzision und Leistungs-
fähigkeit der HERMES-
Schreibmaschinen.
Strapazierfähigkeit und
Preisvorteile sind weitere
Gründe für die starke
Verbreitung und Belieb-
theit der Marke HERMES.
Portable-Modelle ab
Fr. 245.—
Büro-Modelle ab Fr. 750.—



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

einpaillard & Co. S. A.

SASSALTO S.A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 30 décembre 1957, à 14 h. 30, rue Bovy-Lysberg 8, 3^e étage, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Présentation du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport du contrôleur aux comptes et du rapport de gestion pour l'exercice 1956.
- 2^o Décharge de la gestion de l'administration pour l'exercice 1956.
- 3^o Nomination du contrôleur aux comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur aux comptes et le rapport de gestion pourront être consultés chez M^o G. Papa, avocat et notaire, via G. B. Ploda N° 6, Lugano.

Le conseil d'administration.

Der kluge Kaufmann löst seine in- und ausländischen
Versicherungsprobleme mit

LLOYD'S

durch

Einzel- und
Kollektiv-Unfall
Flug-Unfall
Haftpflicht
Bau- und Montage
All Risks
Spezial-
Versicherungen

INTERBROKE SCHMITZ & CO. LTD

Claridenstr. 36 - Zürich 2
Tel. (051) 23 08 55

Modell 109

Fr. 480.—

Höhe	Breite	Tiefe
195 cm	95 cm	43 cm



Der ideale

ELFRIMA-Aktenschrankmit Einschwenktüren
wird auch Sie begeistern!Ganz Stahlblechdurchführung
Vier verstellbare Tablare
Einbrennlackierung
Moderne Form
Geräumig und raumsparend**ELFRIMA AG.**, Lagerstrasse 33, Zürich 1, Telefon (051) 25 44 30Wir führen eine grosse Auswahl von soliden und äusserst günstigen Büro- und Kleiderschränken aus Stahl
Preise schon ab Fr. 175.—
Verlangen Sie bitte Offerten oder Prospekte**ALLGEMEINE AARGAUISCHE ERSPARNISKASSE**

Hauptsitz in Aarau

Gegründet 1812

Kapital und Reserven Fr. 23 600 000

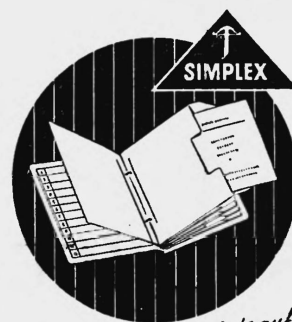
Zwecks Beschaffung weiterer Betriebsmittel für das Hypothekengeschäft
wird öffentlich zur Zeichnung aufgelegt:**4 1/2 %-Anleihe 1958 von Fr. 5 000 000**

(Bei Ueberzeichnung bleibt eine angemessene Erhöhung vorbehalten.)

Laufzeit: 10 Jahre, mit Rückzahlungsrecht der Schuldnerin
nach 8 Jahren.**Ausgabekurs:** 99.40 % zuzüglich 0.60 % eidg. Titelstempel.**Zeichnungsfrist:** 14. bis 20. Dezember 1957, mittags.**Liberierung:** per 15. Januar 1958 (Jouissance).

Die Kotierung an der Zürcher Börse wird nachgesucht.

Zeichnungen nehmen entgegen die Niederlassungen der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse in Aarau, Zofingen, Frick, Klingnau-Döttingen, Murgenthal, Muri, Zurzach, Kulm, Kaiserstuhl, Koblenz und Stein AG, sowie auch andere Bankinstitute. Ebendasselbst können Prospekte verlangt oder eingesehen werden.

Aktiendruckseit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Frochach
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64*Das Wichtigste vereint auf
bewahren in der***SIMPLEX**
Dokumentenmappe
in Preßspan, Kunstleder und
Leder. Idealer Geschenkartikel.
In Papeterien erhältlich.
SIMPLEX AG. BERN**Warenumsatzsteuer**(24. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum
Preis von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Post-
checkrechnung III 520, Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.Cartonnage brut
Boîtes à glissières et
plantes, imprimées
et non-imprimées
Boîtes à ampoules
pour l'industrie chimiqueCartonnage de luxe et emballages transparents
pour chaque branche de l'industrie**Paul Eichenberger, Muhen (Aarg.)**
Cartonagenfabrik

Telephon (064) 3 19 28, Privat (064) 2 70 32

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England****Müller-Gysin AG.**

Basel Zürich Genf

Obligations à lots 2 1/2 %

Société d'Habitations Salabres, à Genève59^e tirage du 12 décembre 19571 obligation remboursable en Fr. 10 000.—
N° 554352 obligations remboursables en Fr. 1000.—
N° 1844 2360710 obligations remboursables en Fr. 250.—
N° 1369 9646 18295 21617 41362
8429 13390 18527 23572 5584530 obligations remboursables en Fr. 100.—
N° 2160 13091 26813 33074 39027 48283
3376 18369 27159 35035 42612 49318
8279 20252 29838 35588 43426 50410
8625 22279 30543 36121 45078 52915
9129 24813 31193 38503 47174 56857Les obligations, dont les numéros précédent, seront remboursées, à partir du 2 janvier
1958, aux guichets de:

MM. Pictet & Cie, rue Diderot 6, Genève

sans frais, sous déduction de 30 % d'impôts, soit timbre fédéral sur les primes 5 % et impôt
anticipé 25 %. Les titres devront être présentés coupon au 1^{er} juillet 1958 attaché.

Genève, le 12 décembre 1957.

PICTET & Cie.

ACIFER AG., BASEL

(früher M. Rädelfinger AG., Basel)

Einladung**zur ausserordentlichen Generalversammlung**auf Montag, den 30. Dezember 1957, nachmittags 15 Uhr, im Advokatur- und Notariatsbureau
Dres. Leuillant, Fehrmann, Bohny, Petersen, Isler, Gerbergasse 30, Basel.**TRAKTANDEN:**

1. Wahl eines Tagespräsidenten.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung betreffend Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Kontrollbericht für die Geschäftsjahre 1954, 1955 und 1956.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschluss über Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
6. Zustimmung zur Gründung einer «Acifer Basel AG.».
7. Allfälliges.

Der Bericht der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1954, 1955 und 1956 liegen am
Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre gegen Nachweis der erfolgten Aktien-
deponierung auf.Gemäss Artikel 4, Absatz 2, der Statuten, hat der Verwaltungsrat beschlossen, dass
die Inhaber von Inhaberaktien, um an der Generalversammlung teilnehmen zu können,
bis spätestens Freitag, den 27. Dezember 1957, ihre Aktien beim Schweizerischen Bank-
verein, Hauptsitz in Basel, zu deponieren haben. Nur diejenigen Inhaber von auf den In-
haber lautenden Aktien, deren Aktien innert der genannten Frist beim Schweizerischen
Bankverein deponiert worden sind, werden an der Versammlung zugelassen.

Basel, den 14. Dezember 1957.

Der Verwaltungsrat.

Adressenbeschaffung aus der ganzen SchweizGeschäftsadressen nach Branchen, Spezialadressen nach freien Berufen usw., Industrieadressen nach Branchen
und Bedeutung, Handels- und Verwaltungsbetriebe, kollektive Haushaltungen wie Spitäler, Heime, Anstalten usw.,
Behörden, Vereine, Privatadressen nach Kaufkraftklassen. — Unser Gratis-Adressenkatalog orientiert Sie über alles
weitere, bitte verlangen Sie ihn. — Preise für das Adressieren Ihrer Couverts ab Fr. 32.50 per 100; alle Verpack- und
Versandarbeiten; kurze, zuverlässige Lieferfristen.**Jaeggi & Weibel, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Telefon (051) 34 44 40**

A découper
pour la
Direction

Nous avons le plaisir de vous informer que nous avons ouvert en nos bureaux un

SERVICE DE PLACEMENT DES CADRES

Ce service est désormais à la disposition des entreprises désirant engager du personnel qualifié destiné à des postes de confiance. Notre bureau est autorisé par l'OFFICE FÉDÉRAL DE L'INDUSTRIE, DES ARTS ET MÉTIERS ET DU TRAVAIL.

CANDIDATS DISPONIBLES

VENTE ET PUBLICITE

- 1 expert commercial (connaissance parfaite de 5 langues)
- 1 spécialiste de l'importation des matières premières (produits alimentaires) a fonctionné comme agent de factorie en Afrique.
- 1 directeur d'un département des ventes (spécialiste des ventes et de la publicité), grande expérience.
- 1 directeur commercial pour l'industrie du bois.
- Représentants (secteurs divers) pour la Suisse ou l'étranger.
- Organiseurs de marché (représentation) pour l'étranger.
- Experts comptables, chefs comptables (ayant expérience et de toute confiance).
- comptables et employés commerciaux.
- 1 correspondantier (français-allemand) licencié HEC.

COMPTABILITE ADMINISTRATION

BANQUE ET SERVICES FINANCIERS

TECHNICIENS DIVERS

INDUSTRIE HORLOGERE

- Spécialistes des services (portefeuille, titres, bourse).
- Ingénieurs et chefs constructeurs
- électro-techniciens pour direction de filiales (spécialistes du secteur électronique).
- Ingénieurs-mécaniciens pour direction de petites ou moyennes entreprises.
- Mécaniciens-électriciens, radio-électriciens.
- Physiciens.
- Spécialistes des appareils thermiques et soudure.
- Chefs d'entretien d'usine.
- Mécaniciens.
- Acheveurs, rhabilleurs.
- Comptables.
- Chefs d'atelier ou de fabrication (machines horlogères, tournage, posage, etc.).
- Représentants et employés commerciaux.

Si vous recherchez du personnel qualifié, destiné à remplir une fonction de «cadre» à l'intérieur de votre entreprise, adressez-vous à

SERVICE DE PLACEMENT DES CADRES ADMINISTRATIFS, COMMERCIAUX ET TECHNIQUES

Dr. J.-A. Lavanchy

Galerie Benjamin-Constant 1

LAUSANNE

Tel. (021) 22 47 09

Cadres

Coupon à découper et à envoyer à l'adresse ci-dessus

Raison sociale de l'entreprise :

Nous recherchons un candidat qualifié pour le poste de :

- Veuillez nous faire parvenir les dossiers en votre possession concernant ce poste.
- Nous nous intéressons pour le choix de notre personnel qualifié à votre SERVICE DE SELECTION DES CADRES COMMERCIAUX ET TECHNIQUES.

Veuillez nous envoyer votre documentation sans engagement de notre part.
(Veuillez biffer ce qui ne convient pas.)

....., le

Signature :